

Langue A (maternelle) : français Langue B (active) : anglais



+33 (0)6 87 34 27 70

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

Interprète de conférence indépendante depuis 2003

Domaines d'interventions techniques :

- Vétérinaire, médical (ICMSS, Oniris, ORL)
- Juridique (IEA de Nantes)
- Energies renouvelables (Pays de la Loire, Ifremer)
- Nouvelles technologies (Quartier de la Création Nantes)

Domaines d'interventions culturelles:

- Littérature (Ecrivains en Bord de Mer à La Baule)
- Cinéma (Le Katorza Nantes)
- Jeux vidéo et narration transmédia (HGame à Nantes)
- Patrimoine culturel (Muséum d'Histoire Naturelle de Nantes)

Domaines d'interventions ministérielles et/ou institutionnelles :

Programmes Européens (Interreg, Ecocities, ECCE,...)

Parcours professionnel parallèle

Enseignement:

2002-2008: Etat Major de Force n°2, enseignement de l'anglais au personnel militaire et civile

Traduction

2003-2009 : traduction juridique, spécialisation contrats

Sous-titrage:

• 2002-2014 : Festival des 3 continents, Festival du Film Britannique de Nantes : sous-titrage électronique

Patrimoine culturel:

 2012 : Alchimistes du Patrimoine : création participative de jeux sur le patrimoine, médiation, création de projet transmédia

ETUDES

2011	Master 2 Patrimoine et multimédia, Poitiers
2002	Maîtrise LEA Commerce International, option traduction spécialisée, Nantes 4 ^e année à Herriot Watt University, Edimbourg
1998	DEUG de droit, Nantes